

727842-2026 - Hange

Poola – Ohustatud liikide kaitseteenused – Wykonywanie usług z zakresu obsługi zagrody pokazowej żubrów w Kopnej Górze w latach 2027-2029

OJ S 204/2026 21/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Supraśl

E-posti aadress: suprasl@bialystok.lasy.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wykonywanie usług z zakresu obsługi zagrody pokazowej żubrów w Kopnej Górze w latach 2027-2029

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 663 z późn. zm.– „Ustawa o lasach”) obejmujące obsługę zagrody pokazowej żubrów w Kopnej Górze w latach 2027-2029. Zamówienie publiczne realizowane jest w ramach projektu „Ochrona ex situ żubra w Polsce” - utrzymanie i obsługa żubrów przebywających w Zagrodzie Pokazowej Żubrów w Kopnej Górze, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach działania FENX.01.05. Ochrona przyrody i rozwój zielonej infrastruktury, typ FENX.01.05.1 Ochrona in-situ lub ex-situ zagrożonych gatunków i siedlisk przyrodniczych z Funduszu Spójności Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, Umowa o dofinansowanie nr: FENX.01.05-IW.01-0011/24 z dnia 1 grudnia 2025 r.

Menetluse tunnus: c67adb2e-cadb-4427-9a55-7caca61eb768

Sisemine tunnus: S.270.6.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90721700 Ohustatud liikide kaitseteenused

Täiendav liigitus (cpv): 15700000 Loomasöödad, 77100000 Põllumajandusteenused, 90910000 Puhastusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Białostocki (PL841)

Riik: Poola

Lisateave: Zamówienie realizowane będzie na terenie Nadleśnictwa Supraśl.

2.1.3. Maksumus

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Podstawy wykluczenia z postępowania: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1-6 PZP, art. 109 ust. 1 pkt 1-5, 7-10 PZP. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 514 – „Specustawa”). Na podstawie: 1) art. 7 ust. 1 pkt 1 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy, 2) art. 7 ust. 1 pkt 2 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy, 3) art. 7 ust. 1 pkt 3 Specustawy Zamawiający wykluczy Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 z późn. zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 z późn. zm.). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)-e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub, c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. Termin związania ofertą: 12.1. Wykonawca związany jest ofertą przez 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert tj. do dnia 16.02.2027 r. 12.2. W przypadku gdy wybór najkorzystniejszej oferty nie nastąpi przed upływem terminu związania ofertą, o którym mowa w pkt 12.1. SWZ, Zamawiający przed upływem terminu związania ofertą, zwraca się jednokrotnie do

wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o wskazywany przez niego okres, nie dłuższy niż 60 dni. 12.3. Przedłużenie terminu związania ofertą, o którym mowa w pkt 12.1. SWZ wymaga złożenia przez wykonawcę pisemnego oświadczenia o wyrażeniu zgody na przedłużenie terminu związania ofertą. Przedłużenie terminu związania ofertą, o którym mowa w pkt 12.1. SWZ, następuje wraz z przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Procedura odwrócona: 2.3. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu określono w rozdziale 9 specyfikacji warunków zamówienia. 9.26. Wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych może złożyć Certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych odpowiednio w zakresie, o którym mowa w art. 3 ust. 2 pkt 1 lub 2 Ustawy o certyfikacji wykonawców. W takim przypadku Zamawiający nie może żądać innych podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim potwierdzenie braku podstaw wykluczenia lub potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu wynika z Certyfikatu, z uwzględnieniem wyjątku określonego w 124 ust. 4 PZP oraz okoliczności, o których mowa w art. 31 ust. 6 Ustawy o certyfikacji.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Vara haldab likvideerija: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Tõsine ametialane rikkumine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Äritegevus on peatatud: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Korruptsioon: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Pettus: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Sotsiaaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Maksejõuetus: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Kokkulepe võlausaldajatega: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Pankrot: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zamawiający informuje, że szczegółowy i wyczerpujący opis podstaw wykluczenia znajdujących zastosowanie w niniejszym postępowaniu zawarty został w Rozdziale 6 SWZ. Wykaz

oświadczeń oraz podmiotowych środków dowodowych w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania składanych przez wykonawcę zawarty został w Rozdziale 9 SWZ.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Wykonywanie usług z zakresu obsługi zagrody pokazowej żubrów w Kopnej Górze w latach 2027-2029

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest usługa z zakresu utrzymania stada żubrów w Zagrodzie Pokazowej Żubrów w Kopnej Górze („Zagroda”), wykonywana z użyciem własnego sprzętu i materiałów Wykonawcy, z zastrzeżeniem pkt 8, 10, 13 i 29 OPZ. Zakłada się, że liczebność stada w okresie trwania umowy wynosić będzie od 9 do 12 osobników nie wliczając w to osobników młodszych niż 6 miesięcy. Zwiększenie liczebności ponad 12 osobników może nastąpić w ramach prawa opcji, na zasadach określonych w umowie. Usługa jest wykonywana z uwzględnieniem warunków decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska zezwalającej na przetrzymywanie żubrów oraz „Szczegółowych wytycznych w zakresie działań ochronnych”, w zakresie czynności Wykonawcy. Prace są zlecane Zleceniami Miesięcznymi, a w razie potrzeby Zleceniami Dodatkowymi, na zasadach określonych w umowie. Szczegółowy zakres usług został w załączniku numer 2 (Opis przedmiotu zamówienia) do SWZ. Zakresy rzeczowe zestawione w załączniku nr 2 mają charakter szacunkowy.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90721700 Ohustatud liikide kaitseteenused

Täiendav liigitus (cpv): 15700000 Loomasöödad, 77100000 Põllumajandusteenused, 90910000 Puhastusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 3.11. Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do każdej z pozycji Kosztorysu Ofertowego stanowiącego część Oferty („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne) prace, jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji Kosztorysu Ofertowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w Kosztorysie Ofertowym stanowiącym część Oferty. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, której łączna wartość nie będzie przekraczała 30 % Wynagrodzenia z dnia zawarcia Umowy, zgodnie z §11 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego Załącznik nr 3 do SWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w Kosztorysie Ofertowym stanowiącym część Oferty. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Opcji wyłącznie w przypadku: 1) zwiększenia liczebności stada ponad 12 osobników; 2) konieczności zwiększenia częstotliwości lub zakresu czynności wskazanych w pkt 6, 14–19 i 22 OPZ będącego załącznikiem do wzoru umowy wskutek warunków atmosferycznych lub przyrodniczych, w szczególności opadów śniegu, suszy, wiatrołomów lub powodzi; 3) oddania do użytku na terenie Zagrody nowych kwater, ogrodzeń lub obiektów wymagających czynności tego samego rodzaju co wycenione w kosztorysie ofertowym; 4) wprowadzenia nakazów lub zaleceń organów Inspekcji Weterynaryjnej lub organów ochrony środowiska

wymagających zwiększenia czynności tego samego rodzaju; 5) wzrostu liczby zwiedzających o więcej niż 25% w stosunku do roku poprzedniego, wymagającego zwiększenia częstotliwości sprzątania lub koszenia.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Białostocki (PL841)

Riik: Poola

Lisateave: Zamówienie realizowane będzie na terenie Nadleśnictwa Supraśl, leśnictwo Kopna Góra.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 786 497,65 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: Kryteria oceny ofert – cena – 60 %, samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia -20%, termin płatności – 20 %. Wadium: 11 800,00 PLN. Szczegóły w pkt 11 SWZ. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp. Zamawiający będzie stosował art. 139 ust. 1, 3 - 4 PZP – „procedura odwrócona”.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zamawiający uzna warunek udziału w postępowaniu za spełniony na podstawie informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem w wysokości co najmniej 100 000,00 zł. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem, Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego podmiotowych środków dowodowych, o których mowa wyżej w pkt 9.2. lit a) SWZ, Wykonawca składa inne podmiotowe środki dowodowe, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnienie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji finansowej.

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zamawiający uzna warunek udziału w postępowaniu za spełniony (w zakresie potencjału technicznego) jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie

dysponować: a) co najmniej 1 szt. ciągników rolniczych o mocy minimum 60 KW, b) co najmniej 1 szt. przyczepą ciągnikową-samowyładowczą do przewozu kukurydzy, owsa, buraka pastewnego, c) co najmniej 1 szt. przyczepą ciągnikową do przewozu siana, d) co najmniej 1 szt. samochodem terenowym z przestrzenią ładunkową lub możliwością ciągnięcia przyczepy, e) co najmniej 1 szt. przyczepką samochodową, f) co najmniej 2 szt. kos spalinowych, g) co najmniej 2 szt. kosiarek trawnikowych, h) co najmniej 1 szt. kruszarki, i) co najmniej 1 szt. pilarki łańcuchowej. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 7.1. SWZ, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, działając na podstawie art. 126 ust. 1 PZP wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: b) wykazu urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami - (wzór wykazu urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy w celu wykonania zamówienia stanowi Załącznik nr 9 do SWZ).

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena ofertowa -60 %

Kirjeldus: Opisy kryteriów oceny ofert wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert określony jest w rozdziale 16 specyfikacji warunków zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia - 20 %

Kirjeldus: Opisy kryteriów oceny ofert wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert określony jest w rozdziale 16 specyfikacji warunków zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kulu

Nimi: Termin płatności - 20 %

Kirjeldus: Opisy kryteriów oceny ofert wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert określony jest w rozdziale 16 specyfikacji warunków zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_suprasl

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_suprasl

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 11.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 11 800,00 zł. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. 11.2. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 11.3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w banku BNP Paribas S.A. Oddział Białystok nr rachunku: 31 1600 1462 1016 7881 2000 0007 z dopiskiem: wadium na zabezpieczenie oferty w postępowaniu na „Wykonywanie usług z zakresu obsługi zagrody pokazowej żubrów w Kopnej Górze w latach 2027-2029”. Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli w podanym terminie zostanie zaliczone na rachunku bankowym Zamawiającego. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. 11.4. Z treści wadium wnoszonego w formie: gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej lub poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości powinno wynikać bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. 11.5. Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) należy przekazać Zamawiającemu wraz z Ofertą w oryginale w postaci elektronicznej tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznymi osób upoważnionych do jego wystawienia. Wadium musi zabezpieczać ofertę przez cały okres związania ofertą. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie wadium w sposób nieprawidłowy, lub nie będzie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 PZP zostanie odrzucona z postępowania na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 PZP. 11.6. Treść wadium wnoszonego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji/poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib; 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 PZP. 11.7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający wymaga, aby w treści wadium wnoszonego w formach, o których mowa w pkt 11.2. ppkt 2)-4) SWZ zostali wymienieni wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia albo powinno z niej wynikać, że Wykonawca, na którego gwarancja/poręczenie zostały wystawione działa w imieniu innych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, bądź w ich treści powinien zostać ujęty szerszy zakres odpowiedzialności gwaranta /poręczyciela niż tylko dotyczący działań/zaniechań odnoszących się do Wykonawcy, na którego gwarancja/poręczenie to zostało wystawione (zob. wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 24 czerwca 2020 r. sygn. akt KIO 662/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 15 czerwca 2020 r., sygn. akt KIO 970/20; wyrok Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 31 lipca 2020 r., sygn. akt KIO 1183/20, uchwała Krajowej Izby Odwoławczej z dnia 11 marca 2021 r., sygn. akt KIO/KD 6/21). 11.8. Zamawiający zwraca wadium na zasadach uregulowanych w art. 98 ust. 1 - 5 PZP.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 19/11/2026 09:15:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Otvarcie ofert nastąpi dnia w siedzibie Nadleśnictwa Supraśl. Otvarcie ofert następuje poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą platformy https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_suprasl.

Lisateave: Została powołana komisja przetargowa. Zamawiający, najpóźniej przed otwarcie ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 18.1. Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zawiera wzór umowy stanowiący Załącznik nr 3 do SWZ. 18.2.

Umowa zostanie zawarta na podstawie złożonej oferty Wykonawcy. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności w niej wymienionych z uwzględnieniem podanych we wzorze umowy warunków ich wprowadzenia.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 19.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 19.2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 19.4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 19.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 19.6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 19.7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Supraśl

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Supraśl

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Supraśl

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Supraśl

Registreerimisnumber: 5420303678

Postiaadress: ul. Podsupraśl 8

Linn: SUPRAŚL

Sihtnumber: 16-030

Riik – jaotus (NUTS): Białostocki (PL841)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Amanda Burzyńska

E-posti aadress: suprasl@bialystok.lasy.gov.pl

Telefon: +48 857131550

Internetiaadress: <http://www.suprasl.bialystok.lasy.gov.pl>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_suprasl

Hankija profiil: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_suprasl

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d0894af6-3ed9-4210-81e9-aa2dccd64419 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 19/10/2026 13:10:15 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 727842-2026
ELT S väljaande number: 204/2026
Avaldamise kuupäev: 21/10/2026